



EINSCHREIBUNG ZUR FRÜHERZIEHUNG

Schuljahr 2021-2022

für Kinder die zwischen dem 1. September 2017 und dem 31. August 2018 geboren wurden

Legale Basis:

Übersetzung des Art. 18 des Gesetzes vom 6. Februar 2009 betreffend die Organisation der Grundschule: Jedes Kind welches im Großherzogtum Luxemburg wohnt und 3 Jahre vor dem 1. September vollendet hat, kann eine Klasse der Früherziehung (classe d'éducation précoce) in einer Schule seiner Wohnsitzgemeinde besuchen.

Die Aufnahme geschieht im Prinzip am Anfang des Schuljahres auf schriftliche Anfrage der Eltern an die kommunale Verwaltung vor dem 1. April.

Zurücksenden bis **spätestens zum 31. März 2021** an:

Grundschule „Am Sand“

– Sekretariat –

L - 6999 Oberanven

oder per Email (Scan der Einschreibung):

secretariat@amsand.lu

Das Kind wird / wird nicht die Früherziehung der Gemeinde Niederanven besuchen.

NAME und VORNAME des Kindes: _____

ANSCHRIFT: _____, _____

GESCHLECHT: m w **SOZIALVERS. N°:** **2 0 1**

NATIONALITÄT 1: _____ **NATIONALITÄT 2:** _____

MUTTERSsprache: _____ **ANDERE Sprache(n):** _____

Luxemburgische SPRACHKENNTNISSE: sehr gut gut ein wenig gar keine

ANZAHL der Kinder im Haushalt: **ALTERSRANGORDNUNG** des Kindes (1 = das Älteste):

NAME des Vaters: _____ **NAME** der Mutter: _____

VORNAME des Vaters: _____ **VORNAME** der Mutter: _____

TELEFON des Vaters: _____ **TELEFON** der Mutter: _____

GSM des Vaters: _____ **GSM der Mutter:** _____

E-MAILADRESSE: _____

ELTERNRECHT: ja nein

Das Kind wird eingeschrieben (*bitte Minimum vier Zeitfenster ankreuzen; die gewählten Zeiten sind regelmäßig zu besuchen*):

Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
morgens (8 ⁰⁰ – 11 ⁴⁵)					
nachmittags (14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰)					

DATUM UND UNTERSCHRIFT EINES ERZIEHUNGSBERECHTIGTEN

Anmerkungen :

INSCRIPTION À L'EDUCATION PRÉCOCE

Année scolaire 2021-2022

pour les enfants nés entre le 1^{er} septembre 2017 et le 31 août 2018

!!! Prière de renvoyer la fiche d'inscription même si votre enfant
ne fréquentera pas l'éducation précoce de la commune de Niederanven !!!

Informations aux parents

Chers parents,

En vue de la planification de l'organisation scolaire, nous tenons à vous informer

- que les enfants doivent être inscrits **au moins quatre plages**,
- que les journées d'inscription de votre enfant sont à respecter,
- qu'il existe **une plage d'arrivée flexible le matin entre 8 et 9 heures**,
- que les enfants peuvent profiter **du transport scolaire**,
- qu'il y aura un **accueil gratuit** les matins de 7.50 à 8.00 heures, de 11.45 à 12.15 heures et les après-midi du lundi, mercredi et vendredi de 16.00 à 16.05 heures,
- qu'en dehors des heures scolaires, les enfants peuvent être inscrits à la Maison Relais,
- que nous vous **confirmons** votre inscription au cours du mois d'avril.

Veuillez agréer, chers parents, l'expression de nos sentiments distingués.

L'administration communale

EINSCHREIBUNG ZUR FRÜHERZIEHUNG

Schuljahr 2021-2022

für Kinder die zwischen dem 1. September 2017 und dem 31. August 2018 geboren wurden

!!! Bitte das Einschreibungsformular auch zurücksenden falls Ihr Kind
die Früherziehung der Gemeinde Niederanven nicht besucht !!!

Mitteilung an die Eltern

Werte Eltern,

In Hinsicht auf die Ausarbeitung der Schulorganisation, möchten wir Sie in Kenntnis setzen

- dass die Kinder **mindestens vier Zeitfenster** eingeschrieben werden müssen,
- dass die gewählten Einschreibungstage einzuhalten sind,
- dass eine **flexible Ankunftszeit morgens zwischen 8 und 9 Uhr** vorgesehen ist,
- dass den Kindern **ein Schülertransport** zur Verfügung steht,
- dass eine **Gratisbetreuung** morgens von 7.50 bis 8.00 Uhr, vormittags von 11.45 bis 12.15 Uhr und montag-, mittwoch- und freitagnachmittags von 16.00 – 16.05 Uhr zur Verfügung steht,
- dass außerhalb der Schulzeiten die Kinder in die Maison Relais eingeschrieben werden können,
- dass wir Ihnen Ihre Einschreibung im Laufe des Monats April **bestätigen**.

Hochachtungsvoll,

Die Gemeindevorwaltung